

# Euro Info - Newsletter



L'Euro Info Newsletter EDIC Pula-Pola è stata creata per i cittadini, per gli operatori economici, associazioni della società civile, media, città, comuni, regioni, società municipalizzate, enti e istituzioni, ovvero per tutti coloro che possono usufruire dei fondi europei, partecipare a vari bandi o desiderano ricevere più informazioni in merito ai processi europei.

Obiettivo del progetto "Europe Direct - Centro d'informazione Pula-Pola" è creare nuovi modelli di comunicazione pubblica inter-istituzionale riguardante l'Unione europea, al fine di dare un valido sostegno ai cittadini per lo sviluppo di migliori condizioni sociali ed economico a Pola e in tutta la penisola istriana.

Europe Direct Centro d'informazione Pula-Pola è un'occasione della quale ha usufruito la Città di Pula-Pola, in partenariato con la Regione Istriana, l'Agenzia istriana per lo sviluppo e la Fondazione per la promozione del partenariato e lo sviluppo della società civile, e candidato il progetto alla Rappresentanza dell'Unione europea nella Repubblica di Croazia.

**Numero 43 /luglio/ 2018**

Cofinanziamento:  
Unione Europea



## SOMMARIO:

**Chi siamo: Centro d'informazione Europe Direct Pula-Pola.....2**

**NOTIZIE.....3**

**BANDI.....7**

**Bando di concorso 6.4.1. “Sviluppo delle attività non agricole nelle aree rurali” (20/06/2018 - 28/09/2018)**

**Bando di concorso 4.2.2. Uso di fonti energetiche rinnovabili dal Programma di sviluppo rurale della Repubblica di Croazia (20/06/2018 - 21/09/2018)**

**Bando di concorso 7.4.1. „Investimenti nell’avvio, nel miglioramento o ampliamento dei servizi locali basilari per la popolazione rurale, compreso il tempo libero, le attività culturali e l’infrastruttura collegata“ (13/06/2018 - 02.08.2018)**

**Bando di concorso “ Investimenti nelle cantine e nel marketing dei vini” (12/06/2018 - 06/07/2018)**

**Concorso “Includere i bambini e i giovani a rischio di esclusione sociale e persone disabili e bambini con difficoltà nello sviluppo nella comunità attraverso lo sport” (12/06/2018 - 31/12/2018)**

**Concorso “Sviluppo di servizi di assistenza personale per le persone disabili – fase II” (01/06/2018 - 31/12/2018)**

**Concorso “Costruzione ed equipaggiamento delle capacità di produzione PMI (01/06/2018 - 28/12/2018)**

**PROGRAMMI EU 2014 – 2020.....11**

## Chi siamo: Europe Direct Centro d'informazione Pula – Pola (EDIC Pula - Pola)

### Chi siamo?

Il Centro d'informazione Europe Direct Pula-Pola è un'occasione della quale ha usufruito la Città di Pula-Pola, in partenariato con la Regione Istriana, l'Agenzia istriana per lo sviluppo e la Fondazione per la promozione del partenariato e lo sviluppo della società civile, e candidato il progetto alla Rappresentanza dell'Unione europea nella Repubblica di Croazia.

**EDIC Pula-Pola** è parte della rete europea dei centri d'informazione Europe Direct (EDIC), creata al fine d'informare i cittadini europei e promuovere la partecipazione dei cittadini a livello locale e regionale.

**EDIC Pula-Pola, a livello locale, è il punto dove vi potete rivolgere se avete dei quesiti riguardo l'UE.**



### Che cosa facciamo per voi?

- Vi informiamo dei vostri diritti e possibilità nell'ambito UE, delle priorità dell'Unione europea, legislatura, politiche, Programmi e possibilità di finanziamenti UE.
- Offriamo materiali informativi sull'UE: depliant, volantini, manifesti come pure la possibilità di ricerca online dei contenuti legati all'UE.
- Organizziamo le celebrazioni delle date importanti e degli eventi UE a livello locale.
- Organizziamo conferenze, laboratori e dibattiti.

### Qual'è la nostra missione?

- Avvicinare l'UE ai cittadini
- Agevolare l'accesso e divulgare informazioni sull'UE.

### Contatto e orario di lavoro:

Il Centro è aperto dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle ore 13, e si trova all'indirizzo Giardini 2, Pola.

Tel.: +385 52 555 935,  
+385 52 555 937

Fax.: +385 52 555 936,

E-mail: [EDICpula@pula.hr](mailto:EDICpula@pula.hr)

Web: <http://edic.pulapola.eu/hr/>

Facebook: [EDICPulaPola](https://www.facebook.com/EDICPulaPola)

Twitter: [EDIC\\_PulaPola](https://twitter.com/EDIC_PulaPola)

ORARIO DI LAVORO 9:00-13:00	UTENTI	INCARICATI ALL'IMPLEMENTAZIONE
Lunedì	Giornata per gli imprenditori e gli artigiani	Città di Pula – Pola IDA d.o.o
Martedì	Informazioni generali sull'UE	Città di Pula – Pola
Mercoledì	Giornata per la società civile	Città di Pula – Pola Fondazione per l'incentivazione del partenariato e lo sviluppo della società civile
Giovedì	Giornata per le unità dell'autogoverno locale	Città di Pula – Pola Regione Istriana AZRRI s.r.l.
Venerdì	Informazioni generali sull'UE	Città di Pula – Pola

## NOTIZIE

### Invito pubblico per il cofinanziamento di veicoli ad alta efficienza energetica

Data: 20/06/2018

Il Fondo per la protezione dell'ambiente e l'efficienza energetica ha indetto il 20 giugno 2018 l'Invito pubblico per il cofinanziamento di veicoli ad alta efficienza energetica per le persone giuridiche.

I candidati ammissibili sono commercianti, artigiani, unità di autogoverno locale e regionale, enti dell'amministrazione statale. **L'allocazione totale dell'invito pubblico è di 13 milioni di kune.** Saranno disponibili fondi per biciclette elettriche, veicoli elettrici e veicoli ibridi, e il sussidio varierà da 5.000 HRK a 400.000 HRK, a seconda della categoria di veicoli.

Per ulteriori informazioni: [Fondo per la tutela ambientale e l'efficienza energetica](#)



### Disponibili prestiti nel valore di 152 milioni di kune per l'illuminazione pubblica

Data: 20/06/2018

L'accordo sul finanziamento dell'attuazione degli strumenti finanziari "Prestiti per l'illuminazione pubblica dei fondi FSIE", per un totale di 152 milioni di kune, è stato firmato tra il ministero dello Sviluppo regionale e i fondi UE e HBOR.

L'obiettivo del progetto è supportare il raggiungimento del risparmio energetico del sistema d'illuminazione pubblica. I prestiti alle unità delle amministrazioni locali saranno assegnati per un valore che va da 500.000 kune a 15 milioni di kune a un basso tasso di interesse (0,1%, 0,25% e 0,5%), che è determinato dall'indice di sviluppo e il termine di rimborso è fino a 10 anni, inclusi fino a sei mesi di attesa.

Per ulteriori informazioni: [QUI](#).



### Preparatevi per le elezioni del Parlamento europeo

Data: 15/06/2018

Le elezioni per il Parlamento europeo si terranno dal 23 al 26 maggio 2019. Meno di un anno ci divide dalle elezioni per il Parlamento europeo per cui, a livello di Unione europea, è creata la pagina web [www.thistimeimvoting.eu](http://www.thistimeimvoting.eu) dove possono effettuare la registrazione tutte le cittadine e i cittadini che sono interessati alla candidatura per il Parlamento europeo. Potete seguire le novità inerenti alla elezioni sulle reti sociali tramite il tag #IzboriEU2019, [QUI](#) i [www.thistimeimvoting.eu](http://www.thistimeimvoting.eu)

GODINA DANA DO

EUROPSKI IZBORI od 23. do 26. svibnja 2019.

#IzboriEU2019

## „Aperte le iscrizioni al concorso “Costituzione e assestamento di percorsi educativi, belvederi e opere minori di infrastruttura”

Data: 13/06/2018

**Aperte le iscrizioni al concorso per il tipo di operazione 8.5.2 “Costituzione e assestamento di percorsi educativi, belvederi e opere minori d’infrastruttura”.** L’importo complessivo dei mezzi a disposizione per il concorso ammonta a 30.000.000,00 kune. Il valore minimo del sussidio è 5.000 euro, mentre quello massimo è 100.000,00 euro con intensità di supporto fino al 100% dei mezzi complessivi accettabili per progetto.

**Scadenza per la presentazione delle domande: 02/08/2018**

**Per ulteriori informazioni:** [ruralnirazvoj.hr](http://ruralnirazvoj.hr)



## Aperte le iscrizioni per il Premio del Comitato economico e sociale europeo (CESE) per lo sviluppo della società civile nel 2018

Data: 13/06/2018

Il Comitato economico e sociale europeo (CESE) promuove quest’anno il concorso per il Premio per lo sviluppo della società civile dal tema “Identità, valori europei e patrimonio culturale in Europa”.

**Candidati ammissibili:** organizzazioni della società civile nell’Unione europea che operano a livello locale, nazionale e regionale. Il Primo premio è del valore di 14.000 euro.

**Scadenza per la presentazione delle domande: 07/09/2018**

**Per ulteriori informazioni:** [www.eesc.europa.eu/civilsocietyprize](http://www.eesc.europa.eu/civilsocietyprize) e [QUI](#)



## La Fondazione “Cultura nuova” ha pubblicato il Programma di supporto per il 2018

Data: 12/06/2018

L’ Associazione “Cultura nuova” [sulle pagine web ufficiali](#) e nell’ambito del Programma di supporto per il 2018 ha pubblicato gli inviti pubblici per la **presentazione di programmi e progetti con scadenza il 30/08/2018.**



Zaklada  
Kultura nova

I mezzi a fondo perduto saranno assegnati alle organizzazioni della società civile (associazioni e organizzazioni artistiche) che operano nel campo della cultura e dell’arte contemporanea. Il bilancio indicativo del Programma di supporto ammonta a **8.950.000,00 kn.**

**Per ulteriori informazioni:** [min-kulture.hr](http://min-kulture.hr)

## Invito a presentare proposte di progetto “Rafforzare il contributo delle organizzazioni della società civile all’educazione per uno sviluppo sostenibile e per l’incentivazione della coesione economica e sociale”

Data: 12/06/2018

L’Ufficio per le associazioni pubblica l’Invito per la presentazione di proposte di progetto nell’ambito del programma di collaborazione Croato-svizzero. Obiettivo dell’Invito è promuovere il contributo delle organizzazioni della società civile tramite la coesione economica e sociale e attraverso lo sviluppo sostenibile della comunità locale.

Per il finanziamento dei progetti nell’ambito del concorso è a disposizione l’importo di **31.500.000,00 kune**.

Primo termine per la presentazione delle proposte di progetto è il 10 settembre 2018.

Per ulteriori informazioni: [QUI](#).



## A disposizione 150 milioni di kune per caseifici e oleifici di piccole dimensioni

Data: 01/06/2018

L’Agenzia per i pagamenti nell’agricoltura, la pesca e lo sviluppo rurale ha pubblicato il Bando per il tipo di operazione 4.2.1. “Aumento del valore aggiunto ai prodotti agricoli” - strutture di piccole capacità per la lavorazione del latte e il concorso per l’attuazione della misura 4.2.1. “Aumento del valore aggiunto dei prodotti agricoli” - strutture per la produzione dell’olio.

Il valore dei sussidi per progetto per i caseifici di piccole dimensioni va da **15.000 EUR a 1.000.000 EUR** e l’intensità di supporto per progetto ammonta al 50% delle spese complessive ammissibili, mentre il valore dei sussidi per gli oleifici per progetto va da **15.000 EUR a 400.000 EUR** e l’intensità del sussidio per progetto è pari al 50% dei costi totali ammissibili.

Per ulteriori informazioni: [apprrr.hr](#)



## Pubblicata la nuova versione del Piano annuale indicativo per il PO “Concorrenza e coesione”

Data: 01/06/2018

Il Ministero dello sviluppo regionale e dei fondi dell’Unione europea ha pubblicato la nuova versione del Piano indicativo annuale dell’Invito per la consegna delle proposte progettuali cofinanziate dal Programma Operativo “Competitività e coesione” 2014 - 2020 per il 2018.

Potete prendere visione del piano indicativo annuale [qui](#).



Operativni program  
**KONKURENTNOST  
I KOHEZIJA**

## ANNUNCIO: Sviluppo e allargamento della rete dei servizi extra istituzionali per i difensori croati e le vittime della Guerra patria

Data: 01/06/2018

Con lo sviluppo aperto permanente dal valore complessivo di **40.500.000,00 kn** si svilupperà e allargherà la rete dei servizi extra istituzionali per i difensori croati e le vittime della Guerra patria che si baserà sulla collaborazione con le associazioni della Guerra patria alle quali si assegneranno sussidi per i servizi offerti ai gruppi mirati dell'Invito.

**Per ulteriori informazioni: [esf.hr](http://esf.hr)**



## **BANDI**

### **Bando di concorso 6.4.1. "Sviluppo delle attività non agricole nelle aree rurali" (20/06/2018)**

Data: 20/06/2018

**Data di scadenza del bando:** 28/09/2018

**Fondo:** Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale

**Tipo di mezzi:** Mezzi a fondo perduto (donazioni)

**Regione:** Croazia

**Budget:** 250.000.000,00 HRK



Breve descrizione del bando:

L'obiettivo dell'invito è lo sviluppo delle esistenti attività non agricole mantenendo l'occupazione esistente o creando nuovi posti di lavoro al fine di ridurre lo spopolamento e incoraggiare lo sviluppo rurale sostenibile.

Potenziali candidati: aziende agricole.

Intensità del sussidio pubblico: l'importo minimo del sussidio pubblico ammonta a 3.500,00 EUR, mentre l'importo massimo ammonta a 200.000,00 EUR.

**Per ulteriori informazioni:** [ruralnirazvoj.hr](http://ruralnirazvoj.hr)

### **Bando di concorso 4.2.2. Uso di fonti energetiche rinnovabili dal Programma di sviluppo rurale della Repubblica di Croazia**

Data: 20/06/2018

**Data di scadenza del bando:** 21/09/2018

**Fondo:** Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale

**Tipo di mezzi:** Mezzi a fondo perduto (donazioni)

**Regione:** Croazia

**Budget:** 200.000.000,00 HRK



**Breve descrizione del bando:**

Misure per mitigare e adattarsi ai cambiamenti climatici al fine di migliorare la produzione agricola, l'allevamento, la qualità del suolo e la fertilità, o per rafforzare la resistenza dei sistemi agricoli.

Potenziali utenti: persone fisiche e giuridiche registrate per la lavorazione di prodotti agricoli.

**Intensità del supporto:** ammonta al massimo al 50% delle spese totali ammissibili. Il valore del supporto per progetto va da 15.000,00 a 400.000,00 EUR e il valore massimo di supporto per progetto per gli utenti iniziali ammonta a 200.000,00 EUR.

**Per ulteriori informazioni:** [ruralnirazvoj.hr](http://ruralnirazvoj.hr)



### Bando di concorso 7.4.1. „Investimenti nell'avvio, nel miglioramento o ampliamento dei servizi locali basilari per la popolazione rurale, compreso il tempo libero, le attività culturali e l'infrastruttura collegata“

Data: 13/06/2018

**Scadenza per la presentazione delle domande:** 02.08.2018

**Mezzi disponibili:** 1.000.000.000,00 HRK

**Tipo di mezzi:** Mezzi a fondo perduto (donazioni)

**Organo competente:** Ministero dell'agricoltura



Scopo del concorso è migliorare le condizioni di vita nelle zone rurali, contribuire a rendere attraenti i villaggi con lo sviluppo del potenziale di altre attività e stimolare la crescita e la sostenibilità socioeconomica. Il concorso si attua in insediamenti con al massimo 5.000 abitanti sul territorio dell'unità dell'autogoverno locale.

#### **Potenziali utenti:**

Associazioni, Unità d'autogoverno locale, Società commerciali a maggioranza di proprietà delle Unità d'autogoverno locale, Comunità religiose locali, GAL, istituzioni pubbliche senza scopo di lucro i cui fondatori sono le Unità d'autogoverno locale.

**Per ulteriori informazioni:** [QUI](#).

### Concorso "Investimenti nelle cantine e nel marketing dei vini"

Data: 12/06/2018

**Data di scadenza del bando:** 06/07/2018

**Tipo di mezzi:** Mezzi a fondo perduto (donazioni)

**Organo competente:** Agenzia per i pagamenti nell'agricoltura, nella pesca e nello sviluppo rurale



#### **Breve descrizione del bando:**

Concorso per la misura "Investimenti nelle cantine e nel marketing dei vini" dal Programma nazionale di aiuto nel settore del vino 2014 – 2018.

#### **Utenti della misura:**

Imprese nel settore vinicolo.

#### **Livello del sussidio:**

È compreso tra il 50% e il 24% dei costi ammissibili e dipende dalle dimensioni del Candidato.

**Per ulteriori informazioni:** [apprrr.hr](#)

## “Includere i bambini e i giovani a rischio di esclusione sociale e persone disabili e bambini con difficoltà nello sviluppo nella comunità attraverso lo sport”

Data: 12/06/2018

**Data di scadenza del bando:** 31/12/2018

**Tipo di mezzi:** Mezzi a fondo perduto (donazioni)

**Fondo:** Fondo sociale europeo

**Valore del concorso:** 50.000.000,00 kn



### Breve descrizione del bando:

Sussidio alle attività volte a migliorare la qualità della vita delle persone con disabilità migliorando l'accesso e la partecipazione a contenuti e attività sportive per aumentare l'accesso a strutture sportive gratuite per bambini e giovani a rischio di esclusione sociale.

### Candidati ammissibili:

Organizzazioni della società civile, scuole elementari, scuole medie, istituti, università, accademie artistiche, politecnici e scuole superiori.

**Per ulteriori informazioni:** [QUI](#).

## Sviluppo del servizio di assistenza personale per le persone disabili - fase II

Data: 01/06/2018

**Data di scadenza del bando:** 31/12/2018

**Fondo:** Fondo sociale europeo

**Tipo di mezzi:** Mezzi a fondo perduto (donazioni)

**Organismo responsabile:** Ministero della demografia, della famiglia, della gioventù e delle politiche sociali

**Allocazione complessiva:** 155.000.000,00 kn



### Breve descrizione del bando:

L'Invito aperto permanente rappresenterà il valore aggiunto al programma nazionale tramite il quale il servizio di assistenza personale è fornito a un numero maggiore di utenti e il gruppo mirato, a differenza dei programmi nazionali, comprende anche persone con disabilità intellettive e mentali.

### Potenziali candidati:

- organizzazioni senza scopo di lucro
- organizzazioni della società civile

**Per ulteriori informazioni:** [struktturnifondovi.hr](http://struktturnifondovi.hr)

## Costruzione ed equipaggiamento delle capacità di produzione delle PMI

Data: 01/06/2018

**Riferimento:** KK.03.2.1.15

**Data di scadenza del bando:** 28/12/2018

**Tipo di mezzi:** Mezzi a fondo perduto (donazioni)

**Organismo responsabile:** Ministero dell'economia,  
imprenditoria e artigianato

Allocazione complessiva: 200.000.000,00 HRK



### Breve descrizione del bando:

Scopo (obiettivo) dell'Invito è rafforzare la competitività delle PMI attraverso lo sviluppo delle attività identificate strategiche industriali.

Candidati ammissibili: Micro, piccole e medie imprese.

Per ulteriori informazioni: [struktturnifondovi.hr](http://struktturnifondovi.hr)

## PROGRAMMI EU 2014 – 2020

### Fondi strutturali 2014 - 2020

(<http://www.strukturnifondovi.hr/strukturni-fondovi-2014-2020>)

- Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR),
- Fondo europeo sociale (ESF),
- Fondo di coesione
- Fondo europeo agricolo e per lo sviluppo rurale
- Fondo europeo per la pesca



### Programmi dell'Unione Europea 2014 – 2020

- **HORIZON 2020 - Orizzonte 2020**  
<http://ec.europa.eu/programmes/horizon2020/en>
- **COSME – Programma per la competitività delle piccole e medie imprese**  
[http://ec.europa.eu/enterprise/initiatives/cosme/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/enterprise/initiatives/cosme/index_en.htm)
- **KREATIVE EUROPE – Europa Creativa**  
[http://ec.europa.eu/culture/creative-europe/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/culture/creative-europe/index_en.htm)
- **LIFE – Programma vita**  
<http://ec.europa.eu/environment/life/>
- **EUROPE FOR CITIZENS - Europa per i cittadini**  
[http://ec.europa.eu/citizenship/about-the-europe-for-citizens-programme/future-programme-2014-2020/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/citizenship/about-the-europe-for-citizens-programme/future-programme-2014-2020/index_en.htm)
- **ERASMUS +**  
[http://ec.europa.eu/education/erasmus-plus/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/education/erasmus-plus/index_en.htm)
- **Occupazione e innovazioni sociali (EaSi)**  
<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?langId=en&catId=89&newsId=1093>
- **YOUTH EMPLOYMENT INITIATIVE – Iniziativa per l'occupazione giovanile**  
<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=1036&langId=en>
- **HEALTH FOR GROWTH PROGRAMME - Programma “Salute per la crescita”**  
[http://ec.europa.eu/health/programme/policy/proposal2014\\_en.htm](http://ec.europa.eu/health/programme/policy/proposal2014_en.htm)
- **CONSUMER – PROGRAMMA CONSUMATORE**
- **CUSTOMS 2020 – PROGRAMMA DOGANA 2020**
- **PROGRAMMA GIURISPRUDENZA (Justice)**
- **PROGRAMMA HERKUL III (Hercule III)**
- **PROGRAMMA PER IL DIRITTO E LA CITTADINANZA (Rights and Citizenship Programme)**
- **PROGRAMMA PERICLO 2020 (Pericles 2020)**
- **PROGRAMMA FISCALIS 2020**

### Programmi di collaborazioni interregionali:

- INTERREG EUROPE,
- URBACT III
- ESPON

### **Programmi di collaborazione transnazionale:**



- Programma di collaborazione transnazionale 2014-2020 Adriatico – Ionio
- Programma transnazionale Danubio 2014-2020
- Programma di collaborazione transnazionale MEDITERAN 2014 -2020  
<http://www.programmemed.eu/en>
- Programma di collaborazione transnazionale EUROPA CENTRALE 2014-2020

### **Programmi di collaborazione transfrontaliera 2014 – 2020 ai quali partecipa la Repubblica di Croazia:**

- IPA programma di collaborazione transfrontaliera Croazia-Bosnia Erzegovina-Monte Negro  
(Il sommario della bozza del Programma lo potete scaricare [qui](#) )
- IPA programma di collaborazione transfrontaliera Croazia –Serbia 2014  
(Il sommario della bozza del programma lo potete scaricare [qui](#) )
- Programma bilaterale Ungheria – Croazia 2014 – 2020  
(Il sommario della bozza del programma lo potete scaricare [qui](#) )
- Programma bilaterale Slovenia – Croazia 2014-2020  
(Il sommario della bozza del programma lo potete scaricare [qui](#) )
- Programma bilaterale Italia – Croazia 2014 – 2020